



Delibera n. 42/2021  
02 Marzo 2021  
Allegato V al Verbale n. 01/2021

Oggetto: Protocollo Aggiuntivo alla Convenzione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e l'Università degli Studi di Ferrara.

#### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);

VISTO il Decreto Leg.vo 25/11/2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";

VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 114/2020 del 19 giugno 2020, emanato con Decreto del Presidente n. 78/2020 del 27/10/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale – Avviso di emanazione di cui al Comunicato su Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 264 del 24 ottobre 2020), in particolare, l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA *"omissis....delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali"*;

VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV, emanato con Decreto del Presidente n. 36/2020 del 22/04/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale e in particolare, l'art. 29 il quale disciplina le *Collaborazioni con soggetti esterni*, stabilendo al primo comma che: *"I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative"*;

VISTO il Regolamento del Personale emanato con Decreto del Presidente n. 118/2018 del 14/5/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;

VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 145/2020 del 22 luglio 2020, ed emanato con Decreto del Presidente n. 75/2020 del 21 ottobre 2020;

VISTO che le Parti, con la presente Convenzione, realizzano una collaborazione, ai sensi dell'art. 15 della legge 241/1990, mirata al perseguimento di un interesse pubblico;

VISTA la Convenzione tra il Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Ferrara e l'INGV (repertorio n. 34/2019 prot. n. 244366 del 20/12/2019), della durata di 3 anni;



VISTO lo schema del Protocollo Aggiuntivo alla Convenzione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e l'Università degli Studi di Ferrara;

VALUTATA, dunque, l'opportunità di procedere alla sottoscrizione del sopra citato Protocollo, che ha lo scopo di estendere al Dipartimento di Economia e Management (DEM) dell'Università degli Studi di Ferrara la collaborazione oggetto della sopra citata Convenzione tra il Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Ferrara e l'INGV;

CONSIDERATO che le parti, con il presente Protocollo, hanno l'interesse di approfondire la relazione tra tematiche socioeconomiche e variabili ambientali e sismologiche, beneficiando delle loro competenze per lo sviluppo di ulteriori tematiche di ricerca, dando di fatto continuità ad attività di ricerca già in atto tra ricercatori INGV e ricercatori del DEM che hanno prodotto una prima pubblicazione scientifica;

CONSIDERATO che l'attività da espletare rientra tra i compiti scientifici e istituzionali dell'INGV;

VISTO il parere favorevole del Direttore di Sezione e del Direttore di Dipartimento;

su proposta del Presidente,

#### DELIBERA

L'approvazione dello schema del Protocollo Aggiuntivo alla Convenzione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e l'Università degli Studi di Ferrara, allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all.1).

Viene dato mandato al Presidente dell'INGV alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione.

Firmato il 15/03/2021

Depositato presso la Segreteria del Consiglio in data 15/03/2021

La segretaria verbalizzante  
(Dott.ssa Maria Valeria INTINI)

IL PRESIDENTE  
(Prof. Carlo DOGLIONI)

## PROTOCOLLO AGGIUNTIVO TRA

**Il Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Ferrara** (nel seguito detto Dipartimento), con sede a Ferrara, Via Saragat n. 1, Partita IVA: 00434690384, PEC dipartimento-fst@pec.unife.it, nella persona del Direttore, prof. Vincenzo Guidi, nato a Ferrara il 25/05/1965, a ciò autorizzato con delibera del **Consiglio di Dipartimento del 7 novembre 2019**.

E

**l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia** (nel seguito detto INGV), con sede in Roma, Via di Vigna Murata 605, Partita iva: 06838821004, PEC: aoo.roma@pec.ingv.it, nella persona del suo Presidente Prof. Carlo Doglioni, nato a Feltre il 25/01/1957 a ciò autorizzato con **delibera del Consiglio di Amministrazione n. 67 del 16/04/2019**.

E

**Il Dipartimento di Economia e Management dell'Università degli Studi di Ferrara** (nel seguito detto Dipartimento DEM), con sede a Ferrara, Via Voltapaletto, 11, Partita IVA: 00434690384, PEC: dipeconomia@pec.unife.it, nella persona del Direttore, prof.ssa Laura Ramaciotti, nata a Ferrara il 07/01/1972, a ciò autorizzato con delibera del **Consiglio di Dipartimento del 7 novembre 2019**.

### Premesso che

- è stata stipulata la Convenzione tra il Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Ferrara e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) con repertorio n. 34/2019 prot. N. 244366 del 20/12/2019 il cui testo, nelle Sue premesse e nei Suoi articoli, è parte integrante del presente protocollo aggiuntivo;
- che l'art. 5.5 della suddetta Convenzione prevede la possibilità di estendere la collaborazione oggetto della Convenzione ad altri Dipartimenti dell'Università attraverso la stipulazione di uno specifico Protocollo Aggiuntivo;
- che il Prof. Giorgio Prodi ha manifestato l'interesse di aderire alla Convenzione sopra citata attraverso la partecipazione del Dipartimento di Economia e Management dell'Università degli Studi di Ferrara a cui Egli afferisce;
- che è interesse per il Dipartimento DEM e per INGV di approfondire la relazione tra tematiche socioeconomiche e variabili ambientali e sismologiche e di beneficiare delle competenze di entrambe le parti per lo sviluppo di ulteriori tematiche di ricerca. Si tratta, in effetti, di dare continuità ad attività di ricerca già in atto tra ricercatori INGV e ricercatori del DEM che hanno portato ad una prima pubblicazione scientifica;

### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

#### ART. 1

- 1.1 – La Convenzione tra il Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Ferrara e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) di cui alle premesse viene estesa al Dipartimento di Economia e Management della suddetta Università con particolare riferimento alle attività di collaborazione scientifica;
- 1.2 – Salvo quanto disciplinato dall'art. 7 e dall'art. 11 della suddetta Convenzione, le attività di collaborazione scientifica vengono svolte dal personale afferente al Dipartimento di Economia e Management e da quello di INGV presso le loro rispettive sedi di appartenenza.

#### ART. 2

- 2.1 – Stante quanto previsto dall'art. 2 della suddetta Convenzione, l'esecuzione del presente Protocollo Aggiuntivo, per le parti di competenza del Dipartimento di Economia e Management,

è affidata al Direttore del Dipartimento di Economia e Management, e per quanto riguarda l'INGV, al Presidente ovvero ad un suo delegato.

2.2 – I soggetti di cui al precedente comma 1 procederanno d'intesa a verifiche periodiche sullo stato di attuazione della presente Convenzione, dandone comunicazione ai rispettivi Organi Direttivi.

### ART. 3

3.1 – Fatto salvo quanto disciplinato negli artt. 1 e 2 del presente Protocollo Aggiuntivo, si applica la Convenzione stipulata tra il Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Ferrara e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia.

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI FERRARA  
DIPARTIMENTO DI FISICA E SCIENZE

SCIENZE DELLA TERRA

IL DIRETTTORE

*firmato digitalmente*

Prof. Vincenzo Guidi

ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA  
E VULCANOLOGIA

IL PRESIDENTE

*firmato digitalmente*

Prof. Carlo Doglioni

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI FERRARA  
DIPARTIMENTO DI ECONOMIA  
E MANAGEMENT

IL DIRETTORE

*firmato digitalmente*

Prof.ssa Laura Ramaciotti

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI FERRARA

IL RETTORE

*firmato digitalmente*

Prof. Giorgio Zauli